

Getafe

EN FIESTAS



En honor de
Ntra. Sra. de
LOS ANGELES



MAYO 1950



Industrial Madrileña de Avicultura

DIRECCION:

OFICINAS: AVD. JOSE ANTONIO, 38, 9.º

TELEFONO 213100 - MADRID

FABRICA: Cl. ORIENTE, 11 - GETAFE



AL SERVICIO DEL AVICULTOR

Sulfaquinoxalina
Conchilla de ostras - Mafz
Hueso, Alfalfa y Carbonato de Cal
Sulfamidas - Nitrofurazona
Sulfatos - Fosfatos



Sulfato Nicotina
Garrofa - Sangre - Linaza
FABRICACION DE: Harinas de Pescado, Carne
Aceite higado de bacalao
Vitaminas - Formol

LECHE EN POLVO "LACTO-FERMO"

GETAFE
en
FIESTAS

En honor de
Ntra. Sra. de
LOS ANGELES

1959

ESTADO
DE
LIBERTAD

ESTADO
DE
LIBERTAD

ESTADO



Ofrenda

Señora:

Hermosas banderas conquistadas
en cruenta lucha
os traje desde Milán
tu heroico hijo
General Pingarrón

—
Aquellos estandartes
no están a tu lado

—
Sólo podemos restituirlos
con nuestras penas y alegrías

—
Acepta en tu Ermita
la presencia
de esta pobrísima ofrenda

—
Reina de los Angeles
ruega por nosotros



A GETAFE

Tan discutido es tu origen que no puedo bautizarte.

Algunos opinan que la palabra árabe Jata, cosa larga, denominó a un núcleo urbano a lo largo del camino de Toledo. Esto nos inclina a pensar en un nacimiento moruno, aunque no me haga mucha gracia.

Tus primeros vecinos reconocidos como tales fueron Ruiz de Alarnés y Doña Romera, quienes dejaron como costumbre entre las muchachas asistir cada año al lugar de Alarnés ataviadas con el típico manto azul con botones de plata, que reservaban para las grandes festividades.

¿Te acuerdas del primero de mayo de 1085? Don Alfonso VI el Batallador, tras dos años de asedio, entró triunfalmente por tus calles. Desde ahí, pudo dirigirse hacia Toledo y conquistar una gran extensión de terreno que llamó Castilla la Nueva.

Fuistes creciendo, y allá por el siglo XV y XVI llegaste a un esplendor sin igual. Tu hermosa Parroquia, hoy Monumento Nacional; la de San Eugenio, dos hospitales, numeroso clero y seis mil habitantes hablan a las claras de tu grandeza.

Por entonces, tu insigne hijo Don Alfonso de Mendoza, legó a los getafenses ese amor hacia el prójimo tan elocuente y ejemplar. Cuando murió a mitad del siglo XVI dejó una cuantiosa fortuna para el hospital de San José.

Otro hijo ejemplar, don Juan de Pingarrón, vió la luz a finales del siglo XVII. Fue valeroso soldado y ejemplar caballero.

El Marqués de Pingarrón, a quien Carlos III concedió el título de Marqués de la Granja, conquistó al enemigo, en el asedio de Milán, dos banderas, que trajo a los pies de su patrona la Virgen de los Angeles.

Aquel día te vestiste de gala, después lo lloraste, cuando entregó su alma al Señor el 20 de septiembre de 1763.

Tu colegio, el de los Escolapios, fué fundado el 1 de enero de 1737, pero aquella alegría se vió truncada por la poca voluntad de algunos vecinos, que casi consiguieron hacerlo desaparecer.

Hoy sigue enseñando y tu sientes su influencia sobre tus hijos con verdadero orgullo.

Cuando la invasión francesa desde 1808 a 1814, pagastes las funestas consecuencias de la guerra. Tus vecinos te abandonaron y el esplendor de tu pasado se derrumbó.

Guerras, más guerras y una economía empobrecida dejó paralizado a un pueblo que luchaba por ser algo.

Podrás recordar a muchos hijos que lucharon con lo imposible hasta que el Movimiento diera afianzamiento a sus deseos.

Vino la gran industria, crecisteis en demasia y tu forma de vida patriarcal y tranquila se unió al ruido de la máquina.

Tu lenguaje castellano recibió la inyección dialéctica de cuantos vinieron a resolver su vida en estas tierras.

Hoy eres nuevo, tanta gente venida desde lejos ve en ti un pueblo cordial donde encuentran un trabajo remunerador.

Tus problemas tan acuciantes, los conocemos, pero estamos tan bien dentro de ti, que sin ser de aquí nos hermanamos con tus hijos para lograr lo que siempre pretendistes ser.



S. E. EL JEFE DEL ESTADO

FARMACIA Y LABORATORIO

MARIANO BASCONES



ESPECIALIDADES
NACIONALES
Y
EXTRANJERAS

SUEROS Y VACUNAS
O X I G E N O
O R T O P E D I A



MADRID, 36
TELEFONO 81

GETAFE

Al Pueblo de Getafe

Ya va adquiriendo la pondición de costumbre el hecho de que esta Alcaldía dirija su salud anual al vecindario, con ocasión de las fiestas patronales; y con esta costumbre cumplimos mediante las presentes líneas; pero este año tiene lugar un acontecimiento tan trascendental e importante para el futuro de nuestra Villa, que me creo en el deber de haceros partícipes del mismo, con objeto de que compartáis con nosotros la satisfacción que nos produce; se trata del problema ya secular, por irresuelto, del abastecimiento de aguas a Getafe, con las del Canal de Lozoya. Desde el instante en que ocupamos esta Alcaldía nos señalamos el objetivo de dar cima a esta empresa; las visitas, las gestiones, las esperanzas y hasta las dificultades y las desesperanzas que hemos superado en tratar de conseguir este logro, sólo Dios lo sabe. Ciertamente que en las Autoridades superiores hemos encontrado amparo y apoyo en nuestras gestiones, para ellas consten nuestra adhesión y gratitud.

Hoy, ya con el problema vencido, volvemos atrás nuestra mirada y aunque el camino fue duro y difícil, sentimos el orgullo de haber servido a nuestro pueblo en la mejor de sus batallas y en esta satisfacción del deber cumplida hallamos la única y la mayor recompensa a que hemos aspirado.

Y tras este exordio, pasamos a daros cuenta de los datos fehacientes que justifican estas líneas: Os dispensamos del agobio que os supondría la reseña de los Decretos y Ordenes Mi-

nisteriales que se dictaron, e informes de altos Organismos; así como de las vicisitudes que se sucedieron hasta llegar a la aprobación del proyecto, y os situamos ya en su fase final y decisiva: La ejecución de la obra. Por Decreto de 2 de abril del presente año, publicado en el "Boletín Oficial del Estado" del día 7, se autoriza al Ministerio de Obras Públicas para sacar a concurso la ejecución de las obras de nuestro abastecimiento de aguas, y en el "Boletín de la Provincia" del 16 de Abril y en el del Estado del día 14 se anuncia dicho concurso, que terminará el 23 de mayo con la apertura de pliegos para su posterior adjudicación. La obra que se subasta comprende la conducción general y depósitos, y su coste asciende a veinti cuatro millones quinientas cuarenta y siete mil setenta y cinco pesetas con ochenta y tres céntimos (24.547.075,83), que aportará el Estado íntegramente.

Esta es la situación del problema, y como puede observarse, no se trata ya de meras especulaciones; son hechos precisos y concretos, repaldados por Decretos y cuya realización está garantizada por consignaciones existentes en los presupuestos del Estado.

Debe, por tanto, Getafe su más encendida gratitud al Excelentísimo Señor Ministro de Obras Públicas, así como al Caudillo de España y al Régimen que hizo posible que este sueño de siglos se convierta en una venturosa realidad.

J. VERGARA.



INSTITUTO
DE
BIOLOGIA Y SUEROTERAPIA
S. A.

IBYS

FACTORIA NUM. 1

Bravo Murillo, 53

Teléfono 33 26 00

FACTORIA NUM. 2

Antonio López, 111

Teléfono 27 15 66

M A D R I D

FACTORIA NUM. 3

Jacinto Benavente, 12

Teléfono 26

GETAFE

Al nombre de MARIA



*Tu nombre es ramillete de azabares
sobre el hediondo barro de la vida;
es estrella de Dios que va perdida
por caminos de sombra y de pesares*

*Es espuma de luz, sobre los mares
oscuros de procelas, encendida
y en la dulce quietud del alma herida
un verso del Cantar de los Cantares*

*Que en mis labios no falte la dulzura
de tu nombre de espuma, luz y estrellas!...
Que mitigue de mi alma la amargura
la miel de su panall y tras la estela
de tu nombre dulcísimo, María,
que vuele, cuando muera, el alma mía!*

Getafe, en la fiesta de la Santísima Virgen
de los Angeles de 1959

T. Alonso

JOYERIA-RELOJERIA-OPTICA

Sucesores de

GARCIA OCHOA

ALHAJAS DE GUSTO

Extensa variedad en

RELOJES DE PULSERA,
DESPERTADORES

Y PARED

Concesionario exclusivo
para las marcas

OMEGA y PATEK PHILIPPE



VENTAS A PLAZOS Y CONTADO

REPARACIONES CON MAXIMA GARANTIA



Plaza de las Escuelas Pias, 12

TELEF. 52

GETAFE

(MADRID)

ESCENAS MADRILEÑAS

ATOCHA - CUATRO CAMINOS

Por José F. ZAMBRANA

En la parada, las mismas personas de siempre: La señora joven, embutida en un chaquetón de piel, que acompaña a sus dos hijas al colegio. Todas las mañanas dice lo mismo, dirigiéndose a la mayor: "Papá va a llegar también hoy a tiempo de vernos aquí y luego nos riñe."

Un poco más atrás, mirando con ansiedad hacia el sitio por donde ha de aparecer la proa del tranvía, esta indefectiblemente ese hombre más bien viejo, arrugado y lleno el traje de motitas de cal.

Tampoco falta ningún día esa mujer que a la menor ocasión suelta un taco que haría palidecer de envidia al carretero más bruto. Le gusta hacer chistes picantes y casi todo lo que dice encierra un segundo sentido erótico. ¡Si no fuera tan fea!... Tiene el pelo blanco y la barbilla pretende acariciar la nariz.

Dos o tres guardias, el cuarentón impecablemente vestido que evita acercarse al albañil y yo mismo completamos el grupo de heroicos ciudadanos que todas las mañanas y a la misma hora pretendemos llegar a tiempo a nuestros respectivos lugares de trabajo.

Por fin, después de haber consumido estérilmente más minutos de los que en principio estábamos dispuestos a perder, aparece la tan anhelada caja de tortura que ha de zarandearnos durante media hora.

Todos nos preparamos para la refriega. La madre da unos toques a las capuchas de los abrigos de sus hijas—nunca he comprendido por qué hace eso, puesto que si consigue subir al tranvía, cosa poco probable, pues, como ella dice, el primero que llega "es sólo para hombres", las capuchas van a quedar en el sitio más alejado de donde lógicamente debían estar—. El viejo arrugado parpadea pensando que si pierde ese tranvía no se presentará a tiempo al trabajo y le descontarán una hora del jornal. Y yo hago unas cuantas disimuladas flexiones para dar elasticidad a las piernas y poder empujar lo suficiente.

El momento siguiente a la parada del tranvía reviste todas las características de una epopeya. Hay alguien que pisa el estribo e inmediatamente se forma un compacto pelotón en la puerta. Todos quieren, o queremos, entrar al mismo tiempo, pero sólo caben cuatro o cinco; el resto se queda apretando furiosamente, mascullando maldiciones. Ahora es cuando entran en funciones los guardias que esperaban: Sin molestarse en pedirlo por favor, agarran el primero que pillan de los que aún pretenden subir y de un par de tirones lo separan del coche. Cuando han conseguido liberar el estribo de fallidos viajeros se encaminan reposadamente a una de las puertas adornadas con el rótulo "Salida" y se introducen en el tranvía.

Al fin, el coche inicia la marcha; efímera y con muchos sobresaltos, bruscas arrancadas y frenazos, pero, a la postre, marcha. En todas las miradas hay un puntito de inquietud; el vehículo de transporte colectivo se acerca a la parada del Nacional. ¿Conseguirá el conductor salvarla sin que nadie logre, con

CALZADOS

CABRERA

Les ofrece las últimas novedades en zapatos para señora, caballero y niño

**A
LOS
MEJORES
PRECIOS**

*Deseamos a clientes,
amigos y pueblo en
general pasen unas
felices fiestas.*

MADRID, 58

TELEFONO 10

GETAFE

la consabida patadita al estribo, detenerlo? Un suspiro de alivio, que da lugar a un vaivén del tranvía, indica que, de momento, el peligro ha pasado.

En segura galopada, el monstruo largo y estrecho avanza hacia Neptuno, jaleado por el grito histérico de la señora a quien han pisado cuando alguien pretendía poner un pie en el suelo, las voces de ese tío gordo y mantecoso que discute con el cobrador y el alboroto que organiza el barriobajero simpático y castizo mientras requiebra a la moza lánguida que tiene a su vera.

Así, fieles a la primera postura y vigilando las manos de los vecinos sospechosos, llegamos a Cibeles. En esta amplia, hermosa y madreñísima plaza ya tiene uno la libertad de movimientos justa para pagar al cobrador y respirar profundamente. En la próxima parada el problema ha desaparecido casi por completo y la última parte del viaje se realiza como los más ancianos del lugar aseguran lo hacían en sus buenos tiempos.

“Quousque tandem abutere...?”

FRENTE DE JUVENTUDES

A España tenemos que buscarla por el amargo camino de la crítica.

JOSE ANTONIO.

Personalmente, he sostenido siempre, que la única diferencia real existente entre viejos y jóvenes es que los segundos desconocemos muchas razones benéficas por falta de experiencia y los primeros poseen tantas que gran parte de ellas les son absolutamente ineficaces.

La juventud nace con el signo de la rebeldía al chocar su apreciación ideal del mundo con la brusca e imprevista realidad. Y este choque que habría que evi-

tar durante la educación escolar—cooperando todos con la labor del maestro—, logra que el joven se arme de una naturalidad agresiva, enfrentándola al formalismo en que se asfixia esta feria de vanidades que es la sociedad actual. De este enfrentamiento entre los que “es” y lo que “debe ser” la coexistencia humana, el joven sale maltratado, cuando no muerto, a la acción social. De aquí, que gran parte de la juventud prefiera aturdirse en la mediocridad de una rutinaria y cansada diver-

sión que a ninguno satisface, en lugar de enrolarse bajo las banderas de un ideal que los vitalizaría y haría felices.

Por ello, entiendo que a nuestros mayores les toca tendernos ese puente que nos enlace con su obra, para continuarla. Siendo imprescindible si lo queremos conservar de una vez y para siempre, que sus pilares no estén asentados sobre la arena de los "sentimientos", sino en la roca de lo "intelectual".

Para el logro de una sociedad más perfecta es además necesario que, a semejanza de lo que ocurre en la familia, aunque a veces tengamos pareceres distintos, la idea de unidad y de fraternidad general sean más fuertes que los intereses parciales. Para la consecución de ello nada mejor que serenar nuestras ideas, porque sucede a menudo que las ideas son como armas de combate que esgrimimos para destruir a los que creemos en frente, y no medios de aunar voluntades para producir las obras que a todos nos son necesarias. A veces, pienso que a los españoles nos ha destruido el exclusivismo, el creer nos cada grupo en posesión de una verdad superior, sin considerar las verdades de los otros grupos. Y tal vez por ello, hemos arrastrado a nuestra Patria a empresas superiores a nuestras posibilidades, que han terminado arruinándonos moral y físicamente, por no considerar "el todo General", sino la parte de él que beneficiaba al grupo gobernante.

Creo; sin embargo, que todas nuestras divergencias tienen solución, porque los jóvenes actuales tenemos una superior conciencia de la responsabilidad, que al margen de que pensemos esto o lo otro, sabemos que el hombre pasa y la tarea

Saldos

"GAITAN"

ARTICULOS
Y
CONFECCIONES
EN
GENERAL



MADRID, 17 GETAFE

queda. A nuestros maestros les toca comprender nuestra inmadurez y alejarnos mediante la cultura de nuestra natural animalidad.

Todo esto ha de hacerse conforme a un plan crítico, pero la crítica exige unos moldes, unos patrones para desarrollarla, por ello, no puede pedirsenos a la juventud, ya que el estudio de estos programas agotarían nuestras fuerzas. Por tanto, corresponde a nuestros mayores el lograr, mediante una crítica constructiva, que todos coadyuemos a ese fin de perfección general tan necesaria.


Por ello, estas líneas, que anualmente escribo, quisiera fueran homenaje de gratitud a los que se preocupan por el mañana de la juventud, y aplauso para los dirigentes de los núcleos juveniles existentes en nuestra localidad, que a través del arte o del deporte demuestran que por este camino también se va hacia Dios.

Y todo esto, a sabiendas que no faltarán quienes con críticas malsanas, abatirán muchas ilusiones, porque, en definitiva, el árbol que da fruta es el que se apedrea más. ¿Quién del árbol estéril hace caso?

¡Por la Patria, el pan y la justicia!

¡¡¡Arriba España!!!

Santiago Fernández Olivares



GRAN
PISCINA
COSTA
DE
VIGO

TOTALMENTE REFORMADA



Carretera de Madrid,
Teléfono 219
GETAFE

Actos y festejos organizados por el Ilustrísimo
Ayuntamiento de esta Villa en honor de
Nuestra Señora la Virgen de los Angeles

PROGRAMA

Sábado, 16

- 18,30 *Tras el anuncio oficial de los festejos en el balcón del Ayuntamiento, los heraldos, gigantes y cabezudos, recorrerán las calles de la Villa, acompañados de la Banda de Música de Escalona (Toledo) que interpretará alegres composiciones.*
- 19,30 *Gran Concierto musical en la P. del Generalísimo.*
- 22,30 *Solemne Salve a Nuestra Patrona la Virgen de los Angeles en la Iglesia Parroquial.*
- 24 *Quema de una colección de fuegos de artificio, presentada por el pirotécnico de Villaverde, D. Manuel Humanes Serrano.*

Sala de Fiestas **CAPITOL**

Las figuras más relevantes del folklore español en magníficos programas de altas variedades

BODAS BANQUETES BAUTIZOS BAILES ETC.

ESMERADO Y SELECTO SERVICIO
PRECIOS ASEQUIBLES A TODO BOLSILLO

Ricardo de la Vega, 2 - Tel. 231 - GETAFE

Construcciones Aeronáuticas,

===== S. A. =====

Vinculada a esta Villa desde hace tantos años, saluda al pueblo de GETAFE con motivo de las tradicionales fiestas organizadas en honor de su excelsa Patrona

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES

Cafés P O Z O

MANTEQUERIA

Madrid, 4-22-73

Teléfono 23 y 133

GETAFE

Domingo, 17

- 8 *Alegre despertar por las dianas que interpretarán las bandas de cornetas y tambores de la Guarnición.*
- 9 *En el kilómetro 4 de la carretera de Leganés, salida de los participantes en el 1.º Trofeo C. A. S. A. de regularidad en moto y 2.ª fase del Campeonato Provincial de Educación y Descanso.—La meta estará situada en la unión de las calles Arboleda y San José.*
- 11 *En el Templo Parroquial, misa Cantada, ocupando la Sagrada Catedral el Rvdo. Padre Fray José Todolí O. P. Catedrático de Filosofía de la Universidad de Valencia.*
- 13 *Inauguración oficial de la VIII Exposición de Arte y Artesanía, instalada en el Grupo Escolar de J. José Barrilero.*
- 17,15 *Partido de fútbol. Competición Trofeo Madrid, C. D. Leganés contra C. Getafe. D.*
- 18 *Concierto en la Plaza del Generalísimo.*
- 19,30 *Procesión con la Virgen de los Angeles por el habitual itinerario.*
- 24 *Segunda colección de fuegos de artificio en la Plaza del Generalísimo.
Quema de fuegos aeroterrestres.*

R A C

TALLERES ELECTRO-MECANICOS
MECANIZACION DE PIEZAS EN SERIE
ELECTRICIDAD INDUSTRIAL - AUTOMOVILES - MOTOS

PLAZA GALVEZ, 11

GETAFE

El nuevo

LANZ

Bulldog

D. 3806



Estos motores convencionales, su funcionamiento depende del perfecto ajuste y sincronización de muchas piezas, levas, balancines, muelles, válvulas, engranajes de distribución, embudo, bujías, etc. sujetos a desgaste.

Es natural que pronto alguno falle y comience el secado por los talleres de reparaciones con sus largos esperos.



El motorón de LANZ es el famoso motor de un solo cilindro, sin levas, válvulas, engranajes, etc. proyectado para la agricultura, con solo 10% de piezas móviles.

Máxima sencillez
Máxima duración
Mínima conservación.



FABRICADO EN ESPAÑA POR
LANZ IBERICA, S. A.
GETAFE.

Distribuidores:

LANZ IBERICA, S. A. - Velázquez, 41 - MADRID.

RICARDO MEDEM y Cía., S. A. - Ayala, 48 - MADRID

S. A. E. MOTORMOVIL - Trav de Gracia, 44 y 46-Barcelona



La Sevillana

GRAN TURISMO

EXCURSIONES, BODAS Y TODA CLASE DE VIAJES
SERVICIO PERMANENTE

Calle Madrid, 13 - Teléf. 6 : - : GETAFE (Madrid)



Lunes, 18

- 8,00 *Alegres dianas*
- 10,00 *Partidos de balon-mano y baloncesto en el Campo Municipal de Deportes.*
- 10,30 *Misa Mayor en la Iglesia Parroquial, interviniendo el orador Sagrado M. R. P. Mauricio de Begoña, Capuchino de Jesús de Medinaceli.*
- 17,00 *Partido de fútbol organizado por la Delegación de Educación y Descanso.*
- 19,30 *Procesión con la Sagrada Imagen de Nuestra Señora de Los Angeles.*
- 23,00 *Gran baile popular en la Plaza del Generalísimo.*

Talleres ALGAR

TORNILLERIA

Camino de Perales, 1 - Tel. 220
GETAFE

HELADOS VALENCIANOS

Bombón helado al corte

≡ Horchata y Cremas ≡

Madrid, 17 - Teléfono 21
GETAFE

La Casera

UNICA

CRISTALIZADA POR SU DOBLE FILTRAJE

TOMEN SIEMPRE MUY FRIA,
SOLA O MEZCLADA CON VINO



Concesionario en Getafe:

BODEGAS DE CONSUEGRA

TELEFONO 130

GETAFE

TALLERES OCAÑA

MECANICA EN GENERAL

Tornos - Fresa - Soldadura Autógena

Manzana, 20

Teléf. 239

GETAFE

Martes, 19

- 14,00 Homenaje a la Dejez por el Ilmo. Ayuntamiento.
Comida a los ancianos de la Villa
- 17,30 Interesante encuentro futbolístico entre el
A. D. PLUS ULTRA de 2.ª División y el
C. GETAFE D.
- 22,30 Grandioso desfile de carrozas

Miércoles, 20

- 18,15 Tiro de pichón en el Campo Municipal de De-
portes; organizado por la Sociedad de Cazado-
res «La Getafeña».

Jueves, 21

- 18,30 Primera fase de las pruebas de atletismo para
equipos y Empresas locales.

Viernes, 22

- 18,30 Fallo del primer Concurso de escaparates.
- 19,30 Carrera de campo a través con salida y llegada
en la plaza del Generalísimo.

Alvaro Alvarez Valverde

INSTALADOR AUTORIZADO POR LA DELEGACION DE INDUSTRIA
MONTAJE E INSTALACIONES ELECTRICAS EN GENERAL
REPARACIONES Y BOBINADO DE MOTORES

San José, 5

Teléf. 78

GETAFE

Almacenes

Aquilino
Cervera

CONCESIONARIO
EXCLUSIVO DE

TELEFUNKEN

RADIOTECNICA IBERICA, S. A.



MADRID, 28 - TELEFONO 53

G E T A F E

BAR CIUDAD DEL AIRE CAFÉ

CERVEZAS Y VINOS
ESPECIALIDAD EN MARICOS, TAPAS DE COCINA Y CHAMPIÑÓN
COMIDAS Y MERIENDAS

Madrid, 9

Teléf. 119

GETAFE

Sábado, 23

18,30

En el Campo Municipal de Deportes 1.º prueba de habilidad motorista con participación de importantes equipos.

Domingo 24

10,00

Campo Municipal de Deportes

- 1.º *Finales de las pruebas de atletismo compitiendo los vencedores de la 1.ª fase con equipos madrileños.*
- 2.º *Tabla de gimnasia educativa a cargo del Grupo de Empresa de Construcciones Aeronáuticas.*
- 3.º *Exhibición de aerodelismo.*
- 4.º *Reparto de premios y trofeos de los concursos, exposiciones y competiciones.*
- 5.º *Clausura oficial de las Fiestas de la Villa.*

Getafe, Mayo de 1959

LA COMISION DE FESTEJOS

NOTAS:—La Empresa Autobuses Adeva reforzará el servicio durante las Fiestas.

Esta semana los autobuses con destino a Madrid, partirán de la plaza del General Palacios.

El último tren para Madrid sale diariamente de la Estación Getafe-Badajoz a las 23,55.

Confitería DEL PINO

Madrid, 23

Teléf. 143

GETAFE

**Compañía
Española
de Ingeniería
S. A.**

FABRICACION DE
CISTERNAS

INSTALACIONES
Y EQUIPO PARA COMBUSTIBLES



CONSTRUCCIONES
METALICAS



Madrid, 131

Teléfono 85

GETAFE (MADRID)

“FAISAN”

LA PASTA ITALIANA
FABRICADA EN ESPAÑA

GETAFE - MADRID

OFICINAS:

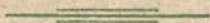
ATOCHA, 85 - TEL. 39 91 60 - MADRID

OFICINA TECNICA DE OBRAS

**Proyectos
y Presupuestos
de obras,**

**Parcelación de fincas
rústicas,**

**Mediaciones de fincas y solares,
División y valoración
de edificios.**



Para consultas,

"San José de Calasanz, 11"

Teléf. 235

GETAFE

Cearsa

Cerámica del artesón, S. A.

FABRICA
de
LADRILLOS

Carretera de Madrid-Toledo, Km. 14
(CAMINO DE FUENLABRADA)

Teléfono 171

GETAFE

Electroplast

===== S. A. =====



PRODUCTOS PLASTICOS



GALVEZ, 16
TELEFONO 157
GETAFE

TALLERES

Francisco

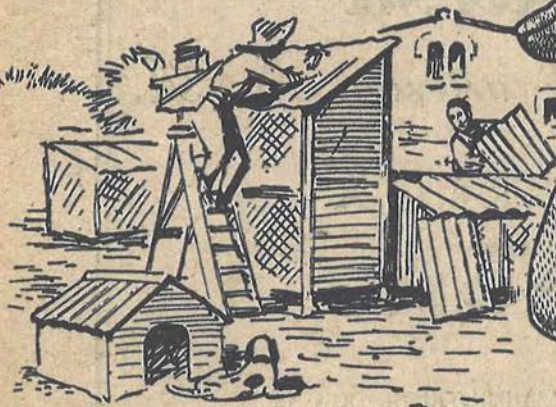
SANTOFIMIA



REMOLQUES
MAQUINARIA AGRICOLA

Plaza del General Mola, 3.
Teléfono 148
GETAFE

MEJORE Y AMPLIE SU CASA con sus propias manos



URALITA le ayudará!

Porque URALITA, S. A. pone en sus manos los materiales que Vd. necesita para pequeñas construcciones. Sólo es necesario para elevarlos un poco de ingenio, un poco de habilidad... y seguir las instrucciones que le facilitará nuestro agente o representante más próximo.

Si la construcción que Vd. proyecta es grande o complicada, consulte con un técnico. El le confirmará lo que Vd. ya sabé, que la madera se pudre, el hierro se oxida y, en cambio, el fibrocemento de URALITA, S. A., siendo más económico, se conserva años y años, venciendo a las inclemencias del tiempo.

Con el mínimo desembolso, URALITA, S. A. contribuirá a ampliar su hogar y sus beneficios industriales, hasta que su casa sea la más envidiada de la comarca.

Constrúyase Vd. mismo:
Gallineros · Conejares · Palomares · Colmenas y cientos de pequeñas construcciones.

CHAPA LISA "B" · Sustituye a la chapa de madera y similares. Se corta, asiera y taladra fácilmente. No se pudre. Duración indefinida. Es impermeable y económico.



PLACA ONDULADA RURAL
No pesa. De fácil transporte. Resistente. Impermeable. Para techar pequeños construcciones con reducido gasto.

DEPOSITOS · En todas formas y tamaños. Gran capacidad. Cilíndricas, rectangulares y cuadradas. Y también, lavaderos y cubos de fibrocemento.



URALITA S/A

AMIANTO Y CEMENTO AL SERVICIO DE UNA VIDA MEJOR

NO es URALITA si
no lleva esta marca

URALITA

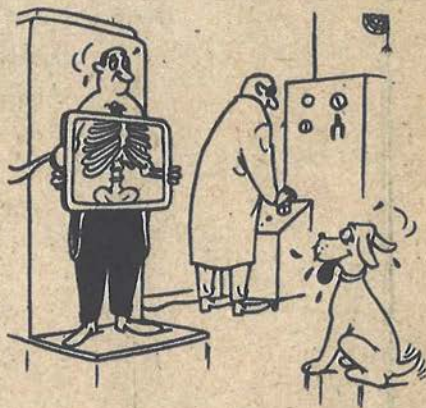
REPRESENTACIONES PROPIAS Y AGENCIAS EN TODA ESPAÑA

UN CHISTE

**LUIS MEJIA
e HIJOS**

FABRICA
de
MUEBLES

San Isidro, 2^o y 4
Teléf. 108
GETAFE



Rafael

ALFONSEL

TRANSPORTES GENERALES
Y LINEAS REGULAR DE MERCANCIAS
COMBINACIONES CON TODAS LAS AGENCIAS
DE ESPAÑA

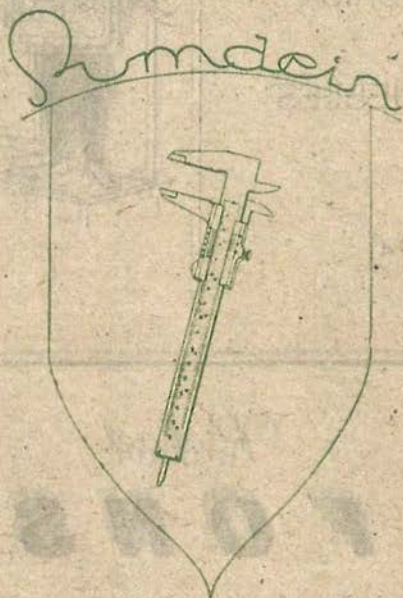
En Madrid: Batalla de Brunete, 7 - Teléfono 30 31 49

Madrid, 40

Teléfono 29

GETAFE

HERRAMENTAL PARA TALLERES
HERRAMIENTAS DE CORTE
CORREAS TRAPEZOIDALES
TORNILLERIA
ABRASIVOS



SUMINISTROS DE INDUSTRIA

MADRID, 38 - TELEF. 9

GETAFE (MADRID)

MENAJE DE HOGAR

INDUSTRIAS
QUIMICAS

RA-HE

BAÑOS DE

PASIVADO - ANODIZADO

para la oxidación del dural
y aluminio en colores,

COBRE - LATON

CADMIUM - NIQUEL

y

CROMO - PLATA

Bombos y campanas rotativas
para piezas a granel

SERVICIO A DOMICILIO

Talleres en GETAFE:

Plaza 4 de Noviembre, 1 - Teléf. 147

OTRO CHISTE



TALLERES

LUBE

ESPECIALIDAD

EN

CHAPISTERIA

Y

SOLDADURA AUTOGENA



Mártires 16

GETAFE

CARNES
JAMONES
EMBUTIDOS
FIAMBRES

Establecimientos

"LA BEJARANA"

Bernardino García

REALCE SU MESA
CON LOS
PRODUCTOS
DE
ESTAS CASAS

PERFECTAS INSTALACIONES
FRIGORIFICAS



Calle Htal. de S. José, 1 - Tel. 138
Calle Madrid, 8 - Tel. 118
Calle Castaños, 28

GETAFE

Autobuses
ADEVA

Lineas reguláres de viajeros:

Madrid a Villaverde y Getafe

Madrid-Cerro de los Angeles

Madrid a Torrejón y Griñán

Madrid a Cubas y Casorrubuelos



Administración:

Drumen, 6 - Tel. 28 12 37

Dirección y Oficinas:

Ronda de Valencia, 1
Teléf. 27 96 23

MADRID

OTRO CHISTE



HERMANOS

DIAZ



CONSTRUCCIONES EN GENERAL

Y TODA CLASE
DE REFORMAS
Y
REPACIONES

NUÑEZ DE BALBOA, 5

Oficinas:

Núñez de Balboa 17 y 21

GETAFE



AGRIZ Y CURVAS

"RA"



FABRICA DE TUBOS

— y —

CURVAS METALICAS



Teléfono 176

GETAFE

"ELOCASO" S.A.

COMPAÑIA DE SEGUROS

HECHO EL DEPOSITO QUE MARCA LA LEY EN EL BANCO DE ESPAÑA.

INSCRITA EN EL REGISTRO ESPECIAL DE SEGUROS DEPENDIENTE DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGUROS Y AHORROS.

- FUNDADA EN EL AÑO 1920 -
DOMICILIO SOCIAL:

PRINCESA, 23 - Teléf. 47 21 00 - MADRID

Capital suscrito y desembolsado: 5.000.0000 pesetas

VIDA - ACCIDENTES - DECESOS

AGENCIA DE GETAFE:

Madrid, 13

Teléfono 144

TALLERES DE MATRICERIA
Y AJUSTE

R. C. Y.


ARBOLEDA, 11
TELEFONO 237

GETAFE
(MADRID)

ILDEA, S. A.

INDUSTRIAL LATINA DE ELECTRICIDAD APLICADA, S. A.

Carretera de Madrid, 123 - GETAFE - (Madrid)



APARATOS DE ROENTGENDIAGNOSTICO
Y TERAPIA - DISPOSITIVOS AUXILIARES
PARA RAYOS X - APARATOS DE ONDA
CORTA - ELECTRODIAGNOSTICO Y TE-
RAPIA - ELECTROCIRUGIA Y ELECTRO-
CARTOGRAFOS



Distribuidores exclusivos de los productos

I L D E A

SIEMENS ELECTROMEDICA ESPAÑOLA
S. A.

Fuencarral, 43 : - : MADRID

AVALOS Y ALEJANDRO

ELECTRICIDAD



Muebles metálicos
Neveras
Aparatos de radio
Televisores
Lavadoras
Motores
Transformadores
Fluorescencia
y toda clase de
aparatos para el
hogar



Madrid, 72 GETAFE

UNA ESTATUA



Lo que
dirá en
su día

La Agrupación de Sordomudos
Modestos Y Discretos a
elementos Herrexam
por su Callada Lavore

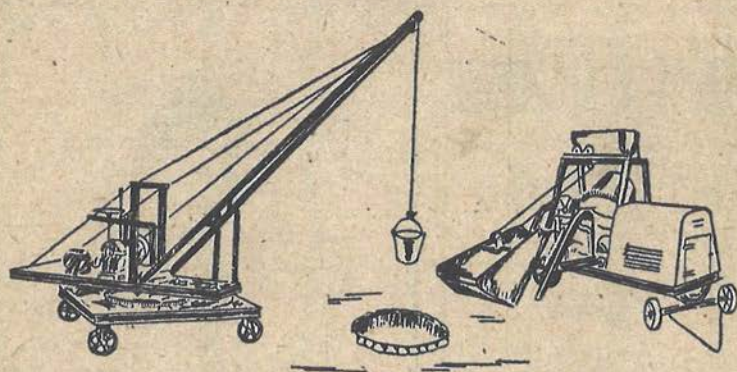
**INDUSTRIAS
CARLAN, S. A.**

METALURGIA
PLASTICOS
BAÑOS ELECTROQUIMICOS

Fábrica y oficinas:

Castaños, 4 Tel. 192

GETAFE



Rufino Fernández Butragueño

CONSTRUCCIONES EN GENERAL

ESPECIALIDAD EN
POZOS, GALERIAS Y DEPOSITOS

Plaza Aurora, 4

GETAFE

¡Si las mesas hablaran...!

¡Cuántas cosas dirían las pobres! Desde que pensé en esto, las tengo un cariño enorme. Tanto, que siento en el alma la soledad en que se encuentra sumida nuestra mesa familiar. Aquella, barata, que mi padre mandó construir en Villafranca para albergar las piernas de la numerosa familia.

¡Cuántas veces pretendió evitar las patadas airadas de alguno de mis hermanos, sin conseguirlo!

Aquella que me acogía gozosa para participar de mis enfados, y de donde salía tranquilo después de llorar amargamente.

Mi hermana tenía en ella un refugio eficaz para comerse con tranquilidad las golosinas que mi madre nos preparaba.

Pero, cuando de verdad se sentía satisfecha o por lo menos tranquila, era el día 8 de diciembre, fecha en que mi padre la utilizaba para hacer el Nacimiento. Alguna vez creí verla sonreír al liberarse, aunque sólo fuera por unos días, de las cotidianas diabluras.

Entonces, comíamos en esa mesa sin personalidad que había en la cocina. Tan pequeña, que dábamos rodilla con rodilla, y en donde no se podía uno esconder cuando las cosas se ponían mal.

Cuando estuve la última vez en casa, la encontré mustia. La pobre solitaria, compartía con mis padres el dolor de la soledad. La falta de los

cinco hijos se notaba en el ambiente, y la comida se hacía triste sin querer.

OTRA ESTATUA

Por eso, siempre tengo en mi memoria la forma antiestética de la mesa familiar.

Pienso en la que hoy recibe a mis hijos, y siento sea la que nos acompañe, el día de mañana, en nuestra congoja.

Cuando veo a la menor de mis hijas gatear tranquila por entre sus patas, hasta me parece ver cómo se encoge, para evitar, coriñosa, un traspies.

La mesa de mis padres ¡qué sola está! Sólo recibe las piernas débiles y enfermas de dos seres queridos, que lucharon por una familia, y que cuando la hicieron y estaban contentos, se deshizo.

Cuando la próxima vez vaya a casa, pienso enfadarme en gordo con mis padres para dar una alegría a la mesa.

Como antaño, me cobijaré en ella, y, tras ruegos y más ruegos, saldré con los ojos inundados en lágrimas. Entonces, espero que recordará con alegría los tiempos de mi niñez.

Pero ¿lograré meterme debajo de ella?

M. de la Peña



Lo que
dirá en
su día



El Trivuno D'Istefano

culpavle de XIVIXVM

títulos del Real Madrid

Gregorio
SANZ MARTIN

ULTRAMARINOS

GRAN SURTIDO EN ARTICULOS DE SU CLASE

MADRID, 34 : - : GETAFE

≡≡≡ **Sastrería VALTIERRA**

CONFECCIONES, GENEROS DE PUNTO

Y ARTICULOS DE PIEL



MADRID, 14 : - : GETAFE

VIDRIERO
FONTANERO



Angel NAVARRO

INSTALACIONES EN GENERAL

DE

≡≡≡ FONTANERIA ≡≡≡

BOMBAS CENTRIFUGAS - CUARTOS DE BAÑO - INSTALACIONES PARA CERVEZA - ACRISTALAMIENTO DE EDIFICIOS - FUMISTERIA - MATERIALES SANITARIOS



San José, 29 - Teléf. 229 - GETAFE

FRUTERIA
Casa Angel

¡Señoral ¡Señorita!

¿SI NECESITA FRUTA DE CALIDAD?
NO LO DUDE
A LA «PILI» HA DE COMPRAR



SAN JOSE, 1 GETAFE

Francisco de Marcos

ALIMENTACION
GENERAL

Especialidad

LEGUMBRES,
CONSERVAS,
QUESOS Y
EMBUTIDOS

SERVICIO A DOMICILIO

Madrid, 25 Teléfono 82
GETAFE

OTRA ESTATUA



**La Asociación de
Gestos Moderados y
Palabras
Bien Sonantes**

a
Mortvís Gentvís

Mortvís
en
Castigvís Federación

Al servicio del Agricultor

VIDAURRETA Y CIA.

S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA

COSECHADORAS C. A. S. E.

A. 6. E.

ENTREGA INMEDIATA



CASA CENTRAL:

MADRID

ATOCHA, 121 - TEL. 27 38 88



ALMACENES Y TALLERES

EN

GETAFE

MUELLE, 2 - TELEF. 161

Magdalena Saturnino y Hermanos

ALMACEN DE MADERAS
SERRERIA MECANICA Y LEÑAS

GRAN CANTIDAD DE MADERA DE TODAS CLASES
ESPECIALIDAD EN ROLLIZOS DE ARMADURA
PUERTAS, VENTANAS Y TABLEX

SIERRA, 2

TELEFONO 162

GETAFE

Sucursal:

DEL COSO, 5 y 10

TELEFONO 50

ILLESCA (Toledo)

ARUCI, S. A.

**Materiales
de
construcción
en
general**

Olivo, 3

Teléfs. 196 - 225

GETAFE

LA ALHONDIGA

VINOS Y LICORES

APERITIVOS VARIAEOS
CERVEZA MUY FRESCA
ESPECIALIDAD EN CAPE EXPRES

Leganés, 49

GETAFE

Bar MADRID

GRAN RESTAURANTE

CAFETERIA
CERVECERIA
MARISCOS

Madrid, 23

Teléfono 21

GETAFE

CERAMICA

GLOBUS

FABRICA DE LADRILLOS

EN LA LADERA DEL CERRO DE BUENAVISTA

Se fabrican toda clase de ladrillos:

MACIZO - HUECO DOBLE - HUECO SENCILLO
RASILLA TIPO BILBAO - TUBOS SUBIDA DE HUMOS

Carretera de Madrid-Toledo, Km. 13
Camino de Polvoranco y Vereda de los Estudiantes

GETAFE

REPRESENTACION:

Columela, 11

Teléfono 35 93 73

MADRID

EN GETAFE:

Leganés, 45 Teléfono 249

FERRETERIA

ALMACEN DE VIDRIO PLANO

FRANCISCO CALVO

HERRAMIENTAS - HERRAJES PARA OBRAS
BATERIA DE PORCELANA Y ALUMINIO
ARTICULOS ELECTRODOMESTICOS
MATERIAL ELECTRICO

Madrid, 39 - Teléfono 101 - GETAFE

Sucursal en Diego - Alvaro (Avila)

GESTORIA MARTIN PASCUAL

(EDIFICIO DE CORREOS)

Gestor Administrativo: **D. Gerardo Martín Pascual**

AHORRE TIEMPO Y DINERO CONFIANDONOS TODOS SUS ASUNTOS, QUE SE LOS RESOLVEREMOS CON LA MAYOR RAPIDEZ, EFICACIA Y ECONOMIA

Pasaportes.-Nuevas Industrias.-Matrículas y Transferencias.-Tarjetas de transportes.-Carnets de Conducción.-Seguros Sociales.-Vejez y Nupcialidad.-Familias Numerosas.-Impuestos y Fianzas.-Administraciones y Contabilidades.-Asesorías.-Contratos.-Créditos.-Armas Caza y Pesca.-Testamentarias.-Certificados, etc.

AGENCIA «GENERAL ESPAÑOLA DE SEGUROS»

MARTIRES, 18-1.º

GETAFE

Talleres **CIBAR**

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE
PRECISION
TORNO Y MATRICERIA



Albéniz, 8

GETAFE

TALLERES SAN JOSE



CARPINTERIA
DE ARMAR Y DE TALLER



Madrid, 102

Teléf. 42

EZEQUIEL MERLO TEJERO

TALLER DE CESTERIA
SE HACEN TODA CLASE DE ENCARGOS



Villayerde, 27

GETAFE

GETAFE

Confitería IZQUIERDO

DULCES - PASTAS - HELADOS - BOMBONES - CAMELOS

PASTILLAS DE CAFE CON LECHE

(Un producto de gran valor alimenticio)

Madrid, 24

Teléfono 83

GETAFE

LECHERIA

Fernando Andueza



LECHE PURA DE VACAS
SERVICIO A DOMICILIO



Madrid, 75

Teléfono 165

GETAFE

DIAZ GOMEZ Y CID

S. L.

ALMACEN DE CEREALES
HARINAS Y PIENSOS

MOLINO TRITURADOR DE PIENSO
SAN ISIDRO LABRADOR

Ramón y Cajal, 19 y Oriente, 7

GETAFE

Sucursal:

Paseo de Alberto Palacios, 1

VILLVERDE

Bar Nacional

**Especialidad en
Café,
Cerveza
y Refrescos**



Madrid, 10 - Tel. 51 - Getafe

BAR NACIONAL

**GRAN
FREIDURIA**

Sucursal del

BAR NACIONAL

**Especialidad en
TAPAS DE COCINA**



Plaza del Generalísimo, 5 - Tel. 51 - GETAFE

Elias López Sánchez
FRUTERIA

Venta al por mayor y detall

Especialidad en
FRUTAS SELECTAS DEL PAIS



Central: MADRID, 21
Sucursal: MADRID, 79



Teléfono, 184 GETAFE

PELUQUERIA
DE
SEÑORAS



Rosario

ESPECIALIDAD EN
ONDULACIONES
TINTES Y
MANICURA

CRUZ, 2 GETAFE

**TALLERES
MARTIN**

AJUSTE DE PRECISION
TRABAJOS DE PRENSA
TORNO CILINDRICO
Y REVOLVER



Sierra, 16 Teléf. 308
GETAFE

TALLERES DE PRECISION
DE TORNOS, AJUSTE Y FRESA

**Alejandro
VALTIERRA DEL VAL**



Calle de la Manzana, 2 GETAFE

Garage SANTOS



TALLERES MECANICOS
ESTACION de ENGRASE
Y LUBRIFICANTES



Toledo, 20 GETAFE

JUAN RODRIGUEZ

COMESTIBLES · FRUTAS
LEÑAS Y CARBONES

Quevedo, 4 Teléfono 236
GETAFE

Tintorería ASTURIANA

TEÑIDO EN GENERAL
LIMPIEZA EN SECO



Madrid, 61 GETAFE

Bodegas EL SEGOVIANO

Vinos manchegos de calidad

• SERVICIO A DOMICILIO

CERVECERIA

Servicio especial en Café
Tapas variadas de freiduría

Ramón y Cajal, 10 - Tel. 79
GETAFE

DROGUERIAS PEDRO

Lavadoras TER

Pinturas
Barnices
Esmaltes
Drogas
Productos Químicos
Perfumería
Artículos de Limpieza

CENTRAL:

Madrid, 27

SUCURSAL:

San Eugenio, 18 Tel. 194

GETAFE

CIPRIANO DIAZ GIL

TALLER DE HERRERIA MECANICA

CERRAJERIA MECANICA Y ARTISTICA
CONSTRUCCION DE MAQUINARIA
AGRICOLA
REPARACION DE MOTORES

San José, 23 - Teléf. 94 - GETAFE

Justiniano Sebastián

LA VELOZ

Taller de zapatería

Especialidad en phills invisibles



Cambio de novelas
Reparación de medias



Madrid, 79 - Avisos Tel. 130 - GETAFE

Antonio Paules

Y

Jesús Muñoz

MAYORISTAS
DE
FRUTAS Y VERDURAS

COMESTIBLES FINOS
Y LEGUMBRES

LECHE PURA DE VACAS
SERVICIO A DOMICILIO



Salvador, 27 y 29 - GETAFE

MIGUEL

BUTRAGUENO

Concesionarios de "SIGMA"



Mercería - Tejidos
Reparación de medias
Perfumería y Confecciones
Muebles y Calzados

MADRID, 26
TELEFONO 40

GETAFE

TALLERES

MERINO

TRABAJOS EN GRANDES Y
PEQUEÑAS SERIES
TORNOS - PRESAS
AJUSTE Y MECANICA EN
GENERAL



Mártires, 4 Teléfono 238

GETAFE

FARMACIA



R. F. Sagüés



MADRID, 77 GETAFE

Más vale póliza sin siniestro,
que un siniestro sin póliza.



COMPANIA GENERAL DE SEGUROS

Capital suscrito: 5.000.000 de pesetas
Capital desembolsado: 5.000.000 de pesetas
Depósito garantía Ley: 5.000.000 de pesetas
Reservas íntegras en España

Agencia en Madrid: S. Bernardo, 24 - Tels. 31 54 27 - 31 11 52

Delegación en Getafe: C. Mártires, 16

AGENCIAS EN TODA ESPAÑA

FARMACIA

== MARIA DOLORES BASCONES ALVIRA ==

Especialidades:
ORTOPEDIA - SUEROS y VACUNAS



Hernán Cortés, 10
(La Alhóndiga)

GETAFE

**CALIDAD
y
SERVICIO**

tienen un nombre

Bar Central



Madrid, 29

GETAFE

Transportes

Fabián Martín

Se hacen toda clase de portes

Rojas, 12 - Tel 141 - GETAFE

TALLERES

Butragueño

**MATRICERIA Y
AJUSTE EN GENERAL**

Sierra, 7

GETAFE

Vda. de ELIAS RUIZ

FIAMBRES EXQUISITOS



GENEROS ESCOGIDOS



MADRID, 21

GETAFE

Peluqueria EL RINCON
JUAN GONZALEZ

SERVICIO ESMERADO

Madrid, 27

GETAFE

*Para comer bien y barato
y no quedarse con gana vaya
a la calle Quevedo en casa*

La Toledana

VINOS Y APERITIVOS

Quevedo, 3

GETAFE

MARTIN HUETE

TRANSPORTES EN GENERAL

Contratista de vaciados

Plaza de Gálvez, 5 GETAFE

CORDON VERDE

TRANSPORTES

SANTOS ARANA
Y JOSE PEREZ

Madrid, 89

Tel. 192

GETAFE

Todos los que saben paladear
a la SALMANTINA van a comprar

EL REY DEL JAMON

LAUREANO MONTERO

JAMONES - EMBUTIDOS - FIAMBRES

Las mejores vitaminas en Jamones y Embutidos en

LA SALMANTINA

MADRID, 53

GETAFE

TELEF. 200

EMILIO MUÑOZ HERNANDEZ

Agente de ventas de
URALITA

MATERIALES de CONSTRUCCION

Travesía de Oriente, 18

GETAFE

MERCERIA MARY

ALHONDIGA

Buenavista, 4

GETAFE

Pablo Martín

FABRICA
DE PAN

Mártires, 21

GETAFE

Tel. 70

La Viña

ALMACEN DE
PATATAS Y VINO

JULIAN SOTO

Leganés, 11

· Teléfono 112

GETAFE

Hotel ROSA

RESTAURANTE

TODO CONFOR



Madrid, 115

GETAFE

MECANIG

CONSTRUCCIONES

MECANICAS Y

DE PRECISION



S. José de Calasanz, 3

Tel. 205

GETAFE

Fruteria - Habaceria
ARTICULOS DE LIMPIEZA

ESPECIALIDAD EN
ACEITUNAS Y VARIANTES

Madrid, 61

Tel. 191

GETAFE

Lejías ZETASOL

ARTICULOS DE LIMPIEZA

ZETASOL

LA MEJOR

Almendro, 16

GETAFE

Alfonso - Nicolás

ALMACEN
DE
MATERIALES
DE
CONSTRUCCION

San José, 19

GETAFE

Bazar San José

PURIFICACION GARCIA

ARTICULOS
DE REGALO

Y
PERFUMERIA

San José, 22

GETAFE



CARNICERIA SALCHICHERIA

FELIPE NUÑEZ

ESPECIALIDAD EN
TERNERA, CORDERO,
JAMONES, EMBUTIDOS,
QUESOS Y MANTECAS



CENTRAL:

Madrid, 64 Teléfono 39

SUCURSAL:

Estudiantes, 4

GETAFE

Luis SACRISTAN
COMESTIBLES FINOS

ESPECIALIDAD
EN
CONSERVAS

San José, 19

GETAFE

Hijos de Antolin «REY DE VIÑAS»

Cosecheros y Exportadores de
Vinos, Alcoholes y Aceites

Casa Central: Mora de Toledo

Sucursales: en Madrid, San Pedro, 20
en Toledo, Nuncio Viejo, 10

General Palacios, 8 - Tel. 243 - GETAFE

Manuel Sainz



TEJIDOS Y CONFECCIONES



Madrid, 65

GETAFE

CAFETERIA "HISPANO" CERVECERIA

TAPAS DE COCINA Y MARISCOS



PIDA UN «HISPANO» Y TOMARA BUEN CAFE



PENSION - HABITACIONES CONFORTABLES



Madrid, 69 - Teléfono 149 - GETAFE

LA TOLEDANA
CONFITERIA
Y
PASTELERIA

ESPECIALIDAD EN
PASTAS DELICIAS

Toledo, 2 GETAFE

FRANCISCO GOMEZ PEREA

Almacén de
PIENSOS y LEGUMBRES



Escaño, 2 Tel. 111
GETAFE

Farmacia LA PLAZA

≡ CARMEN RODRIGUEZ SAGUES ≡



Plaza del Generalísimo, 10
GETAFE

Restaurante España
SELECTA COCINA

SURTIDO DE PLATOS ECONOMICOS

Madrid, 1 Tel. 57
GETAFE

TALLERES
ESTEVEZ

PADRE FELIPE ESTEVEZ, 20

TELEFONO 212



GETAFE

MARTICORENA HNOS.

Almacén de Maderas

Serrería Mecánica

Especialidad en Maderas para
Ebanistería

Depósitos. 5 GETAFE

Manuel
SERRANO VERGARA

Fábrica de
MOSAICOS

Madrid, 53 Teléf. 103

GETAFE

LA MEJOR LEJIA

«**LA AURORA**»

FABRICANTE

Cipriano Montero

FRUTAS Y CONSERVAS

Madrid, 47 Teléf. 124 GETAFE

PESCADERIAS

'MANUEL RABADAN ALONSO'

GRAN SURTIDO EN PESCADOS Y MARISCOS DEL DIA
CASA CENTRAL: **C. Madrid, número 13 GETAFE**
SUCURSALES: EN EL MERCADO DEL CARMEN,
PUESTOS N.ºS 9 Y 11 MADRID

*Anunciamos la próxima apertura de nuestra sucursal
en calle Leganés, 47 - GETAFE*

ANTONIO BLANCO HUERTAS

CONSTRUCCIONES EN
GENERAL, REPARACIONES DE
TODAS CLASES

Cuestas Altas, 12 GETAFE

MUEBLES ROSI

Visite

la

Exposición

CHURRERIA

Felipe Abad

Especialidad en CHURROS
PORRAS y BUÑUELOS

Madrid, 51 GETAFE

San José, 71 GETAFE

Pablo Castro Benavente

Carnicería y Salchichería
Carne congelada
Despacho de Huevos
Especialidad en
EMBUTIDOS

Madrid, 5 Teléf. 49
GETAFE

Felicita Colino

COMESTIBLES
y
DESPACHO DE PAN

Esperanza, 7 GETAFE

HIJOS De FELIPE SACRISTAN

ESPECIALIDAD ACEITES
LEGUMBRES
Y CONSERVAS

Madrid, 29 GETAFE

AURELIANO AGUADO

Ferretería - Droguería
Baterías de Cocina
Artículos de limpieza

Madrid, 60 GETAFE

**CASA
ANGELINES**

Comestibles en general
y
Despacho de PAN

Griñón, 9 GETAFE

Casa DANIEL

COMESTIBLES
FINOS

Galdós, 4 GETAFE

Fábrica de Mosaicos

Reyes Esteban
Se Hacen Pisos de Encargo
Especialidad: Madera y Jaspeado

Serranillos, 11 GETAFE

Bar S. ISIDRO

Casa Juanito
Los mejores aperitivos del mundo
Especialidad en vinos de mesa y copeado

Toledo, 34 GETAFE

MANTEQUERIA

Valentin Pantaleón

PLAZA DEL GENERAL PALACIO, 1

SUCURSAL:

San José, 57 - Teléfono 203

GETAFE

Bar **PALACIOS**

HNOS. PEREIRA

ESPECIALIDAD EN
APERITIVOS, VINOS Y CERVEZAS
CAFE SELECTO

General Palacios, 2 GETAFE

Sastrería **VALTIERRA**

CONFECCIONES, GENEROS DE
PUNTO Y ARTICULOS DE PIEL



Madrid, 14 - GETAFE

FCA. DE HIELO

ANTONIO FERNANDEZ



Pza. Generalísimo, 2 GETAFE

PELUQUERIA
DE SEÑORAS

CONCHITA

Hormigo, 6 GETAFE

**AGUSTIN MARQUEZ
RELOJERIA**

VENTA DE RELOJES DE TODAS CLASES
MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO
Agencia oficial DUWARD - TECHNOS

Calle Madrid, 10
GETAFE (Madrid)

NOTA: En atención a nuestros numerosos clientes y durante estas fiestas haremos un descuento del 10 % a cada comprador de un reloj DUWARD o TECHNOS

Lotería de la Suerte

CATALINA RUIZ DELGADO

San José, 21 Tel. 228

GETAFE

BAR
Casa ANTONIO

VINOS, CERVEZAS Y LICORES



Madrid, 98 GETAFE

José Gómez Torres



COMESTIBLES
PAQUETERIA
EMBUTIDOS

Jacinto Benavente, 4 - Teléf. 234

GETAFE

ISIDRO BATRES

BODEGAS
VINOS AL POR MAYOR Y MENOR



Arboleda, 11 - GETAFE

Sastrería ARAMBURU

CASA CENTRAL
Opera, 5 - MADRID

SUCURSAL:
San José, 2 - GETAFE

Casa JUAN ORTEGA

COMESTIBLES



Leganés, 47 - GETAFE

Valentin Parra Bodegulla

BODEGAS DE MORA

Venta de Vinos
al por mayor y menor



Cubas, 1 - GETAFE

LECHERIA BILBAINA

SERVICIO A DOMICILIO

Estable: Calle de los Angeles, 11

DESPACHO CENTRAL:
Madrid, 76 - Teléfono 284
GETAFE

Casa PASCUAL

PIENSOS
en general

Especialidad en Legumbres

Madrid, 30 - GETAFE

Bar ALEGRIA

CAFE EXPRES
CERVEZAS Y APERITIVOS
VINO DE LA MANCHA

Jacinto Benavente, 4
Teléfono 234 - GETAFE

**SALGHICHERIA
EMBUTIDOS
Y FIAMBRES**

Madrid, 14
GETAFE

CASA CENTRAL:
Plaza Bami, 14
M A D R I D

SUCURSAL EN
VILLAVERDE ALTO

José Losada

MATERIALES DE
CONSTRUCCION

TRANSPORTES
EN GENERAL

Ramón y Cajal, 16 - Tel. 183

DEPOSITO:
Escuelas Pías, 5 - GETAFE

LA ISABELITA

ULTRAMARINOS Y COLONIALES
LA MEJOR CASA EN LEGUMBRES

Núñez de Balboa, 18 GETAFE

Sal **MAROLA**

SALES DE MESA, COCINA Y SACOS DE TORREVIEJA

REFINERIA Y OFICINAS:

Calle del Cerro, 5 ||| Tel. 31 15 82
G E T A F E ||| M A D R I D

"La Cibeles"

TEJIDOS
CONFECCIONES Y PERFUMERIA
ARTICULOS DE LIMPIEZA, LOZA,
ETC.

Madrid, 4 - Telef. 56 - GETAFE

El Cerro de los Angeles

marca registrada

Vda. de Guillermo Sanz

COMESTIBLES SELECTOS

Madrid, 66 - Teléfono 60
Mártires, 24 - Teléfono 158
Toledo, 2 - Teléfono 187

G E T A F E

PESCADERIA ANDALUZA

PESCADOS FRESCOS
Y MARISCOS

Precios económicos

Madrid, 48

Sucursales: Estudiantes, 5 Grifón, 11

GETAFE

RESERVADO

foto GONZALEZ

Comuniones, Bodas,
Reproducciones, Carnets,
Trabajos de aficionados,
Ampliaciones y fotos-color

Madrid, 49

Teléf. 127

GETAFE

Manuel GOMEZ PEDROCHE

DROGUERIA - PERFUMERIA

Fábrica de
LEJIAS, PINTURAS Y BARNICES

Madrid, 24

Teléf. 91

LINO MARTIN VARA

VINO FINO DE MESA,
TINTO, BLANCO
CERVEZAS Y LICORES
ESPECIALIDAD EN LIMONADA

Escuelas Pías, 7

PARA BICICLETAS Y MOTOS

Casa Macario

LAMBRETA - M. V. - GUZZI

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS
TALLER DE REPARACIONES

Escuelas Pías, 1

GETAFE

LA FLOR DE LO NEGRO

CARBONERIA
servicio a domicilio

SUCURSALES:

Eugenio Serrano, 6
y Cuestas Bajas, 6

REPARACION DE BICICLETAS

MADRID

GETAFE

Bodega de San Antonio

VINOS

COMIDAS - MERIENDAS - CENAS

Precios económicos

San José, 37

GETAFE

Casa

LOS DOS HERMANOS

ESPECIALIDAD EN CAÑIZOS
PERSIANAS DE TODAS CLASES

Escuelas Pías, 2 GETAFE

NTRA. SRA. DE LAS ANGIUSTIAS

COMESTIBLES Y
CHACINERIA



Núñez de Balboa (final)

GETAFE

CHATARRERIA
VDA. DE MAXIMO FERNANDEZ



Travesía del Calvario, 1

Teléfono 69 GETAFE

Casa Apolinar

COMESTIBLES Y
LEGUMBRES



Sierra, 17 GETAFE

"La Gitana"

FABRICA DE GASEOSAS Y ZUMOS



Lártiga, 4 GETAFE

Librería y Papelería

"La Esperanza"

OBJETOS DE ESCRITORIO
NOVELAS Y
T. B. O.



Madrid, 27 GETAFE

Raimundo Blanco

TALLER
CARPINTERIA MECANICA

Salvador, 8 GETAFE

Antonio Bodas

PERFUMERIA
ARTICULOS DE LIMPIEZA
Y
GENEROS DE PUNTO

Mártires, 17

La Pepita

EMBUTIDOS
Y
ULTRAMARINOS SFINOS



Galdós, 20 GETAFE

Isidoro Pérez

TALLER DE REPARACIONES DE
BICICLETAS Y MOTOS



San José, 35 GETAFE

José Herreros

DESPACHO DE
LEÑAS Y CARBONES
Especialidad en carbones para fundición
SE SIRVE A DOMICILIO



Toledo, 22 GETAFE

EL MURCIANO

José Antonio Sánchez

GRAN SURTIDO EN
PRODUCTOS ALIMENTICIOS



Rojas, 40 GETAFE

Angel Cifuentes Martín

LEGUMBRES
Y CEREALES



Madrid, 46 GETAFE

Vicente Moreno

LEÑAS y CARBONES

San Eugenio, 9
y Leganés, 53

GETAFE

Casa Jacinto

VINOS
CERVEZAS
Y LICORES

Madrid, 61 GETAFE

Lázaro Dea

COMESTIBLES FINOS

Especialidad
LEGUMBRES Y CONSERVAS

Toledo, 27 Tel. 110

GETAFE

Bar Restaurante **LA PERLA**

ESPECIALIDAD EN
COMIDAS, MARISCOS Y CERVEZAS



Arboleda, 40 - Teléfono 132
GETAFE

TRANSPORTES GENERALES
NEMESIO DEA

ALMACEN DE
CARBONES Y LENAS

Cruz, 2 - Jacinto Benavente, 12 - Griñón, 2
Teléf. 145 - GETAFE

Hermanos DIAZ



CARNICERIA Y
SALCHICHERIA

Madrid, 12
GETAFE



**DOMINGO
RODRIGUEZ**

COMESTIBLES
EN GENERAL



J. BENAVENTE, 18
CASTAÑOS, 36 GETAFE

LA TOLEDANA
CELEDONIO GUIO

COMESTIBLES EN GENERAL

Núñez de Balboa, 30
GETAFE

Casa JULIAN

COMESTIBLES
LEGUMBRES
DE TODAS CLASES

Salvador, 23 GETAFE

JESUS RODRIGUEZ

MERCERIA
ARTICULOS DE LIMPIEZA

Núñez de Balboa, 19
Teléfono 146 GETAFE

VICTORIANO PARAMO

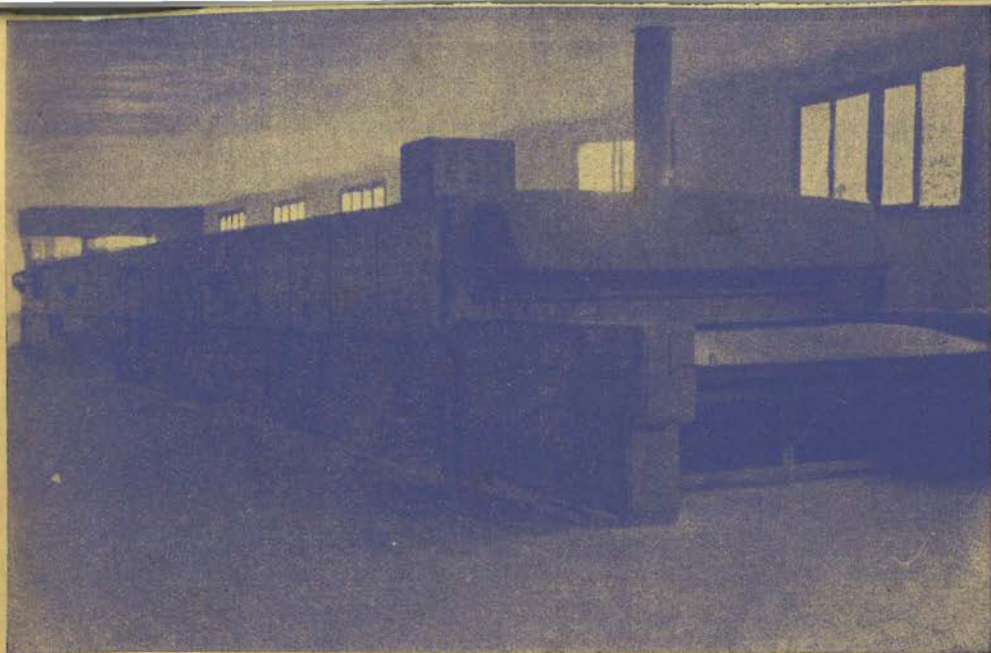
CARNICERIA Y SALCHICHERIA

Especialidad en
CORDERO LECHAL Y PASCUAL

Madrid, 27 Teléf. 120

Nuestro agradecimiento

La Comisión de Festejos de este Excmo. Ayuntamiento agradece sinceramente la colaboración prestada por la Industria y el Comercio de Getafe al mayor esplendor de las fiestas en honor de Ntra. Sra. de los Angeles.



PANIFICADORA

Hermanos PLEITE, S. L.

Fabricación de PAN

Proveedores del Ejército del Aire

"Hornos eléctricos automáticos

FABRICA:

Sierra, 20 - Teléf. 159 - GETAFE

SUCURSALES:

Madrid, 21

Escaño, 5

Capellanes, 19

S. José de Calasanz, 30

Madrid, 108

Pinto, 12

GETAFE

Paseo de las Moreras, 23

Gregorio Ortiz

Poblado Marconi

VILLAVERDE

Carlos Martín Álvarez, 23

Plaza Setúbal, 6

San José Obrero

MADRID

70



Confort

en el

HOGAR

con

TELEFUNKEN

ASPIRADORES

FRIGORIFICOS

COCINAS

LAVADORAS

ESTUFAS

AUTOMATICAS
para **PLANCHAR**